



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/1311
18 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

(за период с 23 мая 1994 года по 18 ноября 1994 года)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем докладе содержится отчет о деятельности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) во исполнение мандата, возложенного на них Советом Безопасности в резолюции 350 (1974) и продленного в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 921 (1994) от 26 мая 1994 года.

II. ОРГАНИЗАЦИЯ СИЛ

2. По состоянию на ноябрь 1994 года СООННР имели следующий состав:

Австрия	463
Канада	215
Польша	<u>359</u>
	<u>1 037</u>
Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций (выделенные из состава Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП))	<u>3</u>
Итого	<u>1 040</u>

Кроме того, СООННР в их деятельности помогали 82 военных наблюдателя ОНВУП из состава Группы наблюдателей на Голанах, приданных Израильско-сирийской смешанной комиссии по перемирию.

3. Функции Командующего Силами продолжал исполнять генерал-майор Роман Мишталь, Польша.
4. СООННР развернуты в районе разъединения и в непосредственной близости от него (см. прилагаемую карту); базовые лагеря и подразделение материально-технического обеспечения расположены неподалеку. Штаб СООННР размещен в лагере Фауар. СООННР имеют также служебные помещения в Дамаске. Бывшее здание штаба в Дамаске было закрыто в конце мая 1994 года.
5. Австрийский батальон дислоцируется в северной части района разъединения. В настоящее время он занимает 16 позиций и 9 сторожевых постов. Польский батальон дислоцируется в южной части района. В настоящее время он занимает 14 позиций и 8 сторожевых постов. Его базовый лагерь находится в лагере Зиуани. Разминирование ведут оба батальона под оперативным управлением штаба СООННР.
6. Канадское подразделение материально-технического обеспечения базируется в лагере Зиуани, а одна группа из его состава - в лагере Фауар. Это подразделение выполняет задачи по транспортировке грузов общего назначения на втором рубеже развертывания, продовольственному снабжению, контролю и распределению товаров, полученных СООННР, и техническому обслуживанию тяжелого оборудования.
7. Материально-техническое обеспечение на передовом рубеже развертывания, предусматривающее доставку предметов снабжения на позиции, осуществляют сами контингенты. Материально-техническое обеспечение на втором рубеже развертывания, как об этом говорилось выше, осуществляет канадское подразделение материально-технического обеспечения. На третьем рубеже обеспечение осуществляется по обычным каналам снабжения Организацией Объединенных Наций. Международный аэропорт в Дамаске используется СООННР в качестве аэродрома погрузки/выгрузки; используется также международный аэропорт в Тель-Авиве. Для целей организации морских перевозок используются морские порты Латакии и Хайфы. Воздушную поддержку в районе действий обеспечивает - по запросу - ОНВУП.

III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ

8. Функции и руководящие принципы деятельности СООННР, а также их задачи были изложены в докладе Генерального секретаря от 27 ноября 1974 года 1/. СООННР продолжали в сотрудничестве со сторонами выполнять возложенные на них задачи. В этих целях Командующий Силами и его подчиненные поддерживали тесный контакт с военно-штабными группами связи Израиля и Сирийской Арабской Республики. Обе стороны продолжали применять некоторые ограничения в отношении свободы передвижения персонала СООННР.
9. СООННР продолжали осуществлять контроль за соблюдением прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. Прекращение огня соблюдалось, а оперативная обстановка в районе действий СООННР оставалась спокойной.
10. СООННР осуществляли в районе разъединения контроль в целях обеспечения того, чтобы в нем не проводилось развертывание каких-либо вооруженных сил 2/. Такой контроль осуществлялся с постоянно укомплектованным личным составом позиций и наблюдательных пунктов, а также посредством организации патрулирования пешими и мобильными группами - в дневное и ночное время с разными интервалами - заранее определенных маршрутов. Кроме того, при необходимости, время от времени выставлялись временные сторожевые посты и создавались дополнительные патрульные группы. В период с мая по сентябрь 1994 года сирийской стороной

/...

был совершен ряд нарушений, выразившихся в строительстве полевых сооружений и установке минного поля в районе разъединения. После направления Организацией Объединенных Наций соответствующих представлений эти сооружения и минное поле были ликвидированы.

11. Раз в две недели СООННР проводили проверку уровней вооружений и вооруженных сил в районах ограничения. Инспекционные группы проводили проверки в сопровождении офицеров связи, представлявших соответствующую сторону. Как и в прошлом, обе стороны ограничивали свободу передвижения инспекционных групп, отказывая им в доступе на некоторые позиции.

12. СООННР оказывали помощь Международному комитету Красного Креста (МККК), содействуя ему в доставке почты, а также в перевозке людей через район разъединения. В пределах возможного местным жителям, по их просьбе, оказывалась медицинская помощь.

IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

13. В своей резолюции 48/253 от 26 мая 1994 года Генеральная Ассамблея, в частности, уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства в связи с обеспечением функционирования СООННР в объеме, не превышающем 2 680 000 долл. США брутто (2 599 000 долл. США нетто) в месяц, на период в шесть месяцев с 1 июня по 30 ноября 1994 года включительно, в том случае, если Совет Безопасности примет решение о продлении мандата Сил на дополнительный срок после истечения шестимесячного периода, предусмотренного в его резолюции 887 (1993). Ассамблее на ее сорок девятой сессии необходимо будет предусмотреть соответствующие ассигнования на период после 30 ноября 1994 года, если Совет примет решение продлить мандат Сил на период после этой даты. Объем начисленных взносов, не поступивших на специальный счет СООННР, составил по состоянию на 31 октября 1994 года около 66 млн. долл. США.

V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (1973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

14. Постановив в своей резолюции 921 (1994) от 26 мая 1994 года продлить мандат СООННР на дополнительный период в шесть месяцев, Совет Безопасности также призвал заинтересованные стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) и просил Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973).

15. Вопрос о поиске путей мирного урегулирования на Ближнем Востоке, и в частности усилиях, предпринимаемых на различных уровнях в целях осуществления резолюции 338 (1973) Совета Безопасности, рассматривался в моем докладе о положении на Ближнем Востоке 3/, представленном во исполнение резолюций 48/59 А и В Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1993 года.

VI. ЗАМЕЧАНИЯ

16. СООННР, созданные в мае 1974 года для наблюдения за прекращением огня, к которому призвал Совет Безопасности, и за соблюдением Соглашения о разъединении между войсками Израиля и Сирии от 31 мая 1974 года, продолжали в сотрудничестве со сторонами эффективно выполнять свои функции. На протяжении рассматриваемого периода положение в израильско-сирийском секторе оставалось спокойным и не было отмечено ни одного серьезного инцидента.

17. Несмотря на нынешнее спокойствие в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке по-прежнему является потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы. Я надеюсь, что все заинтересованные стороны приложат энергичные усилия для решения этой проблемы во всех ее аспектах в целях достижения справедливого и прочного мирного урегулирования, к чему призвал Совет Безопасности в своей резолюции 338 (1973).

18. В нынешних обстоятельствах считаю дальнейшее присутствие СООННР в этом районе необходимым. Поэтому рекомендую Совету Безопасности продлить мандат Сил еще на шесть месяцев - до 31 мая 1995 года. Правительство Сирийской Арабской Республики дало свое согласие на предлагаемое продление мандата. О своем согласии заявило также правительство Израиля.

19. В заключение хотел бы выразить свою признательность генерал-майору Роману Мишталю, а также мужчинам и женщинам, служащим под его командованием. Они эффективно и самоотверженно выполняют важные задачи, возложенные на них Советом Безопасности. Пользуясь настоящей возможностью, выражаю свою признательность правительствам, предоставляющим войска для СООННР, а также правительствам, чьи военные наблюдатели приданы Силам из состава ОНВУП.

Примечания

1/ Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать девятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1974 года, документ S/11563, пункты 8-10.

2/ Там же, Дополнение за апрель, май и июнь 1974 года, документ S/11302 и Add.1
и 2.

3/ A/49/556.